

Livré par

POSTES CANADA
CANADA POST

dans 22 850 foyers

WWW.JOURALLECOURRIER.CA

Vol. 3 - Numéro 17
4 décembre 2012

LE COURRIER • COWANSVILLE

Abercorn, Bolton Ouest, Brigham, Brome, Bromont, Cowansville, Dunham, East Farnham, Foster, Frelighsburg, Fulford, Knowlton, Mansonville, Pottou, Sutton, West Brome



VALEUR MÉDIA OUVRE UN BUREAU D'AFFAIRES À COWANSVILLE

Récupérez votre carton
à l'intérieur et
joignez-vous au centre
d'affaires situé au cœur
d'une zone
en développement !

» P.11

DÉPANNEUR

Chez Ben

Magasin général

**OUVERT
365 JOURS
PAR ANNÉE**

107, rue Bruce
Dunham
Tel : 450-295-2649
Fax : 450-295-3522



Denturologiste

Isabelle Lavoie d.d.
175 Principale, Cowansville,
QC, J2K 3L9

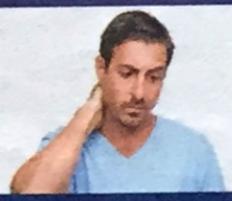
Dans le Domaine du Parc
(à côté de la S.A.A.Q.)

450-263-1384

18 ans d'expérience

Fabrication
&
Réparation
de prothèses
dentaires
Consultation gratuite

Le pouvoir de sourire reflète sur la confiance en soi.



Les prothèses dentaires : à vous d'y penser.



Atelier du Sourire.com
Clinique Dentaire • Dr André Ménard, dmd

Appelez dès aujourd'hui • 1800 763-1532 • 512, rue du Sud, Cowansville

Complex BROME-M

— DEP

Se recueille

Lac Brome T 450 243.1610

Bedford T

CONSOLTEX
Espace commercial à louer / Achat



Entreposage intérieur tempéré
Cowansville / Magog / Montmagny

(à partir de .30\$/piéd carré par mois)

Véhicules

- Bateaux
- VR / Roulettes
- Autos et camions - Remorques de tout genre

Entreposage industriel

- Inventaire
- Équipement

(514) 333-8800



ÉCONOMIE

Yves Rivard
yves.rivard@courrierhr.com

Au Diable Vert remporte le Prix de la PME de l'année de l'Association de l'industrie touristique du Canada

C'est une prestigieuse récompense que vient de se voir décerner Au Diable Vert le 20 novembre dernier. Seulement 12 organisations et individus étaient en lice à l'échelle canadienne pour l'obtention d'un des prix de l'Association de l'industrie touristique du Canada (AITC), et l'entreprise bien de chez-nous a remporté les honneurs de la catégorie PME de l'année, catégorie fort convoitée s'il en est.

Suite à la soirée honorifique tenue dans les aires de l'hôtel Hilton Lac Leamy, à Gatineau, Jeremy Fontana, copropriétaire, a eu ces quelques mots : « C'est une magnifique surprise pour notre équipe qui travaille d'arrache-pied 6 à 7 jours par semaine, 18 heures par jour, afin de développer les idées les plus intéressantes pour la clientèle. En 2012, nous avons accueilli 14 000 visiteurs. Nous n'avons pas de restaurant et nous ne vendons rien d'autre que du plaisir. Il appert que notre vision du développement donne des résultats. »

Au cours de la dernière année, Au Diable Vert a acquis 128 acres supplémentaires

de terrain, concrétisé le projet de cabines à flancs de montagne et installé des systèmes de douches et de chauffage géothermiques. « Il ne faut pas arrêter. Il faut toujours penser à des choses cool, que la clientèle recherche », fait valoir ce dernier.

Lauréate du Prix du développement durable de l'AITC en 2010, l'entreprise, qui emploie 9 personnes l'été et 5 le reste de l'année, a également reçu en 2012 le Grand Prix du tourisme du Québec. Tous ces honneurs marquent-ils la fin de la récolte de dis-

inctions honorifiques possibles ? Monsieur Fontana à ce sujet : « Lors de mon discours, j'ai bien indiqué que j'entends être de retour sur le podium d'ici deux ans, dans la catégorie Innovation. Notre nouveau projet, qui sera dévoilé en mai 2013, devrait concrétiser cette promesse. »



Auberge pour CHATS...uniquement



Mont Minou.com

Victor

450-538-0718

Denis Dubois
Tél. : 450 242-1992
Fax : 450 242-2146
Cell. : 450 522-3032

DUBOIS
AMÉNAGEMENT



Transplantation

www.duboisamenagement.com

Transplantation d'arbres
Achat et vente d'arbres

Tree spade services
Tree buying & selling services

90, rue Glen
Bolton Ouest (Québec) J0E 2T0
www.duboisamenagement.com

Serrez vos grands-parents dans vos bras et dites : « Merci d'avoir fait ce que tu as fait pour que je puisse exister! »

[Alex Haley]



Bessette
RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES

Le témoignage d'une vie

www.famillebessette.com

GRANBY | BROMONT | ROXTON POND | VALCOURT | WATERLOO
682, rue Shefford, Bromont • 450 534-2779 • 1 888 730-6666